

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 92 (1974)  
**Heft:** 25

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

223 Di

**Auf Dicht  
kann man  
bauen.**



**Dicht AG** Unternehmung für Bohrungen und Foundationen

St. Gallen, Luzern, Bern, Zürich



# Kalksandsteine von Hard

Vorteile überzeugen:

- preisgünstiges Mauerwerk
- optimale Qualitätseigenschaften
- hohe Schallsisolations-Werte
- gute Schrotbarkeit
- Lieferung auf Paletten

Hard AG Volketswil  
Volketswil  
Tel. 01/86 43 67

Zürcher Ziegeleien  
Zürich  
Tel. 01/35 93 30

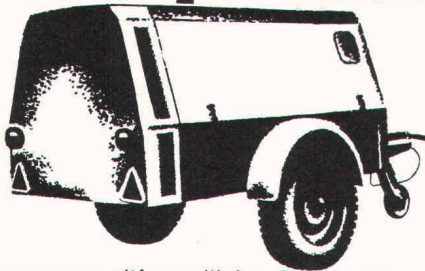
J. Schmidheiny & Co. AG  
St. Gallen  
Tel. 071/22 32 62

Baustoffe AG Chur  
Chur  
Tel. 081/24 46 46

Stahlton-Prebeton AG  
Bern  
Tel. 031 / 56 33 01



## Ingersoll-Rand Fahrbarer Elektro- Kompressor



Lärmarm, umweltfreundlicher Rotationskompressor mit einer Liefermenge von 4,1 m<sup>3</sup>/min. Elektrische Rücklaufsperr. Geschlossener «Sprecher & Schuh»-Schaltschrank. Stufenlose Leistungsregulierung, Kofferraum für Arbeitsausrüstung. Weitere Ingersoll-Rand-Erzeugnisse: fahrbare Dieselkompressoren, stationäre Kompressoren, Druckluftschlämmer, Bohrwagen, Druckluftwerkzeuge u. a.

Verkauf, Service, Ersatzteile

### Robert Aebi AG

8023 Zürich, Tel. 01/23 17 50



**DERIA-DESTRA AG für Strahlungswärme**

**CH-8132 EGG-ZÜRICH (SCHWEIZ)**  
Zelgmatt 38 Telefon (01) 86 13 50

### Im Vorteil

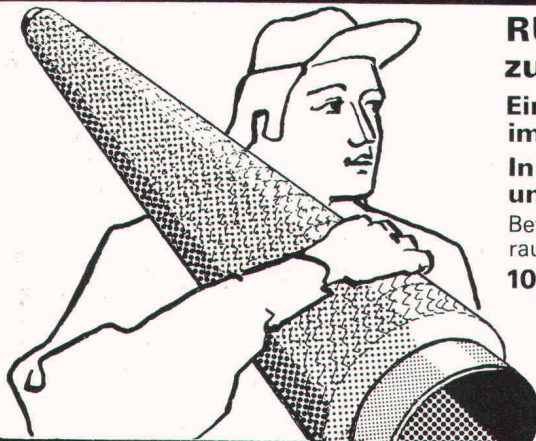
ist, wer in der Schweizerischen Bauzeitung wirbt.

## 1200 Werbeartikel aus einer Hand!

Seit Jahren haben wir uns auf Werbegeschenke spezialisiert. Mit unserem neuen 4farbigen Katalog können wir Ihnen eine grosse Auswahl von 1200 Artikeln in sämtlichen Preislagen anbieten.

**Verlangen Sie unseren Werbegeschenk-Katalog!**

SCRIBA GMBH, Postfach 102  
9004 St. Gallen, Tel. 071 / 22 91 40



### RUTZ bringt das fertige Kamin zur Einbaustelle

Eine Chromnickelstahl-Konstruktion im Baukastensystem.

In 1–2 Tagen montiert und betriebsbereit.

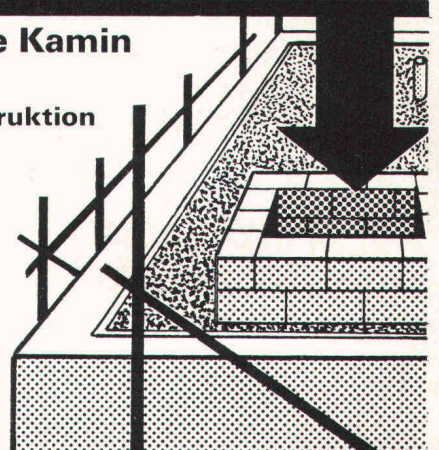
Beträchtlich raumsparend, gasdicht, rauchdicht, versottungssicher.

**10 Jahre Voll-Garantie.**

**Rutz + Co., 8153 Rümlang**

Kamin-Neubau, -Umbau, -Sanierung.

Wibachstr. 3, Postfach  
Telefon 01 - 817 93 11/12



# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 740.—	1/4 Seite 185 x 60 mm 90 x 128 mm Fr. 190.—	1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 65.—
1/2 Seite 185 x 128 mm 90 x 259 mm Fr. 370.—	1/6 Seite 185 x 40 mm 90 x 84 mm Fr. 130.—	1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 48.—
1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 250.—	1/8 Seite 185 x 28 mm 90 x 60 mm Fr. 95.—	1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 32.—

Chiffregebühr Fr. 4.—, Ausland Fr. 6.—.  
Stellengesuche werden nur noch schriftlich entgegen genommen.

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr.  
Sofern drucktechnisch möglich, kann der Anzeigenschluss bis Donnerstag der Vorwoche, 10 Uhr, verlängert werden.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, PC 80-32735

Filialen:  
1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu Tel. 021 / 34 72 65  
1206 Genève, 24, av. de Champel, Tel. 022 / 47 41 10

Ermässigte Preise ohne Rabatt für Wiederholungen

Für Stellensuchende empfehlen wir ein 3-Monats-Abonnement auf die Schweiz. Bauzeitung (Fr. 30.—, Ausl. Fr. 33.—, rund 13 Hefte)



### Was heisst Gewässerschutz in der Zukunft?

Zur Lösung dieses Problems fehlt uns ein

### jüngerer Tiefbautechniker HTL oder Tiefbauzeichner (Student Abendtechnikum)

der sich für das Fachgebiet der Abwasserreinigung interessiert.

Wir sind ein kleines, initiatives Team mit jungen Mitarbeitern. Wenn Sie Freude an selbständiger Arbeit haben, dann sind Sie unser Mann.

Neben der guten Entlohnung in einer entwicklungs-fähigen Stelle kommen Sie in den Genuss eines gut-ausgebauten Sozialdienstes.

Interessieren Sie sich für unsere Arbeit, so rufen Sie uns einfach an. Wir sind gerne bereit, Ihnen nähere Auskunft zu geben (Telefon 01 / 29 20 11, intern 2814, Herr H. Knecht).

**Vorstand des Bauamtes I**



## ELEMENT HOLDING

sucht:

### Bauingenieur-Techniker HTL

oder

### eidg. dipl. Baumeister

als

### Vizedirektor und Leiter

eines bedeutenden Vorfabrikationswerkes.

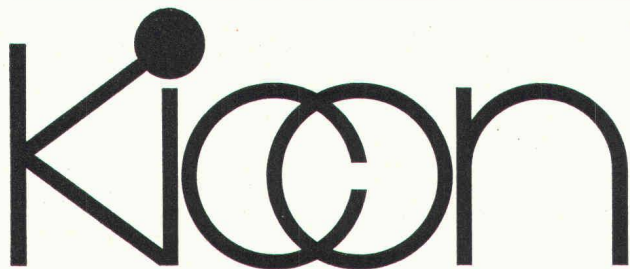
Wir stellen uns eine dynamische und menschlich ge-reifte Persönlichkeit vor, mit unternehmerischer Erfahrung, Führungseigenschaften, Organisationstalent und Durchsetzungsvermögen, um eine Belegschaft von etwa 230 Mitarbeitern erfolgreich zu führen.

Idealalter 30 bis 40 Jahre, deutsche Muttersprache und gute französische Sprachkenntnisse.

Wenn Sie eine Kaderposition mit grosszügigen Arbeitsbedingungen suchen, so richten Sie Ihre Kurz-offerte an:

### ELEMENT HOLDING BERN

Postfach 1237, 3001 Bern  
Diskretion zugesichert.



KICON AG  
Postfach 26  
3072 Ostermundigen  
Telefon 031 / 51 52 45

Ingenieurbüro und Generalunternehmung  
der Klimatechnik und Schallisolation  
für Fensterelemente und Fassaden

*KICON bringt ein Mehr an Behaglichkeit.  
Wir rechnen und projektieren für Sie!*

Zur Erweiterung unseres Mitarbeiterstabes und als Leiter der Projektierungsgruppe Tiefbau suchen wir einen

## dipl. Bauingenieur ETH

mit einigen Jahren Praxis auf dem Gebiet des allgemeinen Tiefbaus und mit Kenntnissen der Quartierplanung.

Wir legen besonderen Wert auf Selbständigkeit und auf Gewandtheit im Umgang mit Behörden und Bauherren.

Als Ingenieurbüro mittlerer Grösse bieten wir Ihnen eine zeitgemässe Entlohnung, Personalfürsorge und ein persönliches Arbeitsklima.

Wir freuen uns auf eine telefonische oder schriftliche Kontaktaufnahme.

**Ingenieurbüro Kälin, 8706 Meilen ZH**  
Dorfstrasse 194, Telefon 01 / 73 18 33

# ZÜBLIN

Für unsere Abteilung Generalunternehmung suchen wir zur Ergänzung unseres Baumanagements einen

## Bauleiter/Kalkulator

Unsere Ansprüche sind hoch; wir erwarten einen vielseitig interessierten, selbständigen und kompetenten Teamkameraden, der sich innerhalb unserer Abteilung und zusammen mit der Hoch- und Tiefbauabteilung für erfolgreiches und überlegenes Bauen einsetzt.

Wenn Sie Ihren Beruf mit Freude ausüben und dieser Beschreibung entsprechen, bewerben Sie sich; wir heissen Sie willkommen.

**Ed. Züblin + Cie. AG, Abt. Generalunternehmung**  
Okenstrasse 4, 8037 Zürich, Tel. 60 06 00, int. 39

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir initiative und zuverlässige

## Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung interessanter und anspruchsvoller Projekte des konstruktiven Ingenieurbaus: Brücken-, Industrie- und allg. Hochbauten.

Wir bieten fortschrittliche Arbeitsbedingungen und überdurchschnittliche Entlohnung (Leistungszulage). Eintritt nach Vereinbarung.

Wir freuen uns auf Ihre telefonische oder schriftliche Anfrage und geben gerne weitere Auskünfte.

**Ingenieurbüro H. Rigendinger, 7000 Chur**  
dipl. Ing. ETH/SIA  
vorm. Dr. C. Menn  
Quaderstrasse 18, Telefon 081 / 22 49 76

## VON MOOS STAHL AG

### Heizung/Lüftung

In unserem modernen Unternehmen mit 2500 Mitarbeitern stellen wir Stahl her. Die Wärmeversorgung unseres Werkes in Emmenbrücke erfolgt durch eine Heisswasser-Fernheizung mit über 4 km Fernleitung und 18 Umformerstationen, die Sekundär-Heizsysteme, die Klima- und Lüftungsanlage und die sanitären Installationen.

Für die Planung von Erweiterungen und Neuanlagen sowie deren Ueberwachung und Unterhalt suchen wir Sie, einen

## Ingenieur-Techniker

### HTL oder AT

der Fachrichtung Heizung, Lüftung, Klima oder Maschinenbau.

Sie verfügen über wirtschaftliches Denken, Sie sind initiativ und selbständig, Sie arbeiten gerne im Team und — wenn möglich — Sie haben schon einige Erfahrung in der Wärmetechnik.

Sie sollten sich unbedingt mit uns in Verbindung setzen. Eine selbständige und interessante Aufgabe wartet auf Sie. Unser Herr Bisel, Personalchef für Angestellte, wird Sie gerne in einem persönlichen Gespräch ausführlicher über diese Stelle informieren (Tel. 041 / 50 55 33).

## VON MOOS STAHL AG

Die Ingenieur-Unternehmung AG, Bern,  
sucht

## dipl. Bauingenieur ETH

mit einigen Jahren Praxis und Erfahrung in der Projektierung und als Statiker für anspruchsvolle Aufgaben des Tiefbaues.

Wir betreuen im besonderen Wasserkraftanlagen und unterirdische Bauten, bieten ein angemessenes Gehalt, gut ausgebaute Sozialleistungen und kollegiale Zusammenarbeit.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit Gehaltsanspruch, Zeugniskopien und Lebenslauf.

**Ingenieur-Unternehmung AG, Bern**  
Thunstrasse 2, Tel. 031 / 44 93 33

# LOSINGER

Wir suchen einen

## Bauingenieur

(ETH oder Techniker HTL)

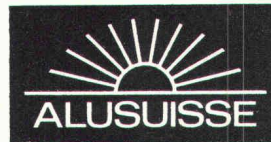
mit mehrjähriger Unternehmungserfahrung im

### Untertagbau

für Baustellen in der deutschsprachigen Schweiz.

Interessenten für diese anspruchsvolle Stelle geben wir gerne telefonisch Auskunft oder vereinbaren eine Besprechung.

LOSINGER AG, Personalabteilung  
Könizstrasse 74, 3001 Bern  
Tel. 031 / 45 22 11



## Fenster- und Fassadenbau in Aluminium

Unserer international tätigen Beratungs- und Entwicklungsabteilung mit Sitz in Zürich werden immer wieder neue Aufgaben im Bereich des **Metallbaus** übertragen, wie anwendungstechnische Beratung, Entwicklung von Bauprodukten und deren Verarbeitung zu Fertigelementen. Für diese Tätigkeit im In- und Ausland suchen wir

## Metallbautechniker/ -Konstrukteure

Je nach Wunsch und Eignung werden die neuen Mitarbeiter Aufgaben in der Beratung von Bauherren, Architekten und Halbzugkunden übernehmen oder sich mit der Entwicklung und Einführung neuer Metallbausysteme befassen. Mit zunehmender Erfahrung werden ihnen Aufgaben in der Projektierung von Grossfassaden oder in der Planung neuer Bauprojekte anvertraut. Selbstverständlich bieten wir Gelegenheit zur Einarbeitung in die besonderen Belange des Aluminium-Metallbaus.

Erforderlich sind Kenntnisse im allgemeinen Metallbau, konstruktive Fähigkeiten, Sinn für saubere Darstellung und kommerzielles Verständnis.

Wir bitten, Offerten mit den üblichen Unterlagen an unseren Personaldienst zu richten.

**Schweizerische Aluminium AG**  
Buckhauserstrasse 11, 8048 Zürich  
Tel. 01 / 54 80 80

Gesucht von jüngerem, erfahrenem Baufachmann  
ausbaufähige Dauerstelle als

## Generalplaner/Projektleiter

### Geboten werden:

vielseitige Ausbildung, Initiative und Verantwortungsbewusstsein.  
Zur Zeit Student am Abendtechnikum Zürich, Abt. Hochbau.

Offerten sind erbeten unter Chiffre SBZ 697 an IVA AG,  
Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen tüchtige, initiative

## Maurer-Vorarbeiter

sowie **Maurer** für Um- und Neubauten in Zürich und Umgebung.  
Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

**Sturzenegger und Wiederkehr AG**  
Ackersteinstrasse 13, 8049 Zürich  
Telefon 01 / 42 77 30

Gesucht

## Architekt-Techniker HTL

für Projekt-, Werk- und Detailplanung, Devisierung und Bauführung.

## Bauzeichner

für Planbearbeitung.

Eintritt nach Uebereinkunft.

**Werner Forrer, dipl. Architekt ETH/SIA**  
8008 Zürich, Zollikerstrasse 4



Bauamt II der Stadt Zürich

Wir suchen

## Architekt-Techniker HTL

oder Baufachleute mit gleichwertiger Befähigung.

Wir sind zuständig für

- die Werterhaltung öffentlicher Bauten (Altstadt-, Verwaltungs-, Schul-, Sport- und Wohnbauten usw.)
- die Ausführung von Werkbauten
- die Erstellung der erforderlichen Erweiterungsbauten

Wir erwarten ausreichende Praxis, Initiative, Zuverlässigkeit und Kontaktfreudigkeit.

Wir bieten zeitgemässes Gehalt, 13. Monatslohn, vorbildliche Sozialleistungen, Weiterbildungsmöglichkeiten, Wahl zwischen zwei Arbeitszeiten und nicht zuletzt eine gute Arbeitsatmosphäre.

Schreiben Sie uns oder rufen Sie uns bitte an und verlangen Herrn Leibacher (Tel. 01 / 29 20 11, int. 2085).

**Vorstand des Bauamts II**  
Hochbauinspektorat  
Lindenhofstrasse 21, Postfach, 8021 Zürich

Dipl. Bauingenieur ETH/SIA, Inhaber eines etablierten Ingenieurbüros für Hoch-, Tief- und Brückenbau in Zürich, möchte im Hinblick auf

## Partnerschaft mit Bauingenieur dipl. ETH, evtl. HTL

mit Interessenten vertraulich in Verbindung treten.

Das Büro hat einen gesicherten Auftragsbestand und verfügt über solide Kontakte zur Bauwirtschaft und zu den Behörden. Neben Hoch-, Tief- und Brückenbau sind wir in Sondergebieten des industriellen Bauens und des Zivilschutzes spezialisiert. Wir sind auch im Ausland tätig. Unser Büro befindet sich an zentraler Lage in Zürich.

In Frage kommt Inhaber eines Ingenieurbüros, der die Sicherung der Zukunft in der freien Wirtschaft in der Konzentration der Kräfte sieht, oder erfahrener Bauingenieur in leitender Stellung, dem sich die Chance einer Partnerschaft nach vorangehender befristeter Einführungszeit bietet.

Sie können mich unter Chiffre SBZ 688 über IVA AG, Postfach, 8035 Zürich, erreichen oder sich für eine erste vertrauliche Auskunft mit der von uns beauftragten Kontaktstelle, Tel. 01 / 36 74 20, in Verbindung setzen.

## Objekte <sup>dringend</sup> suchen/ihren Leiter.

Die Objekte  
heissen Kernkraftwerke, im speziellen meinen wir die Sicherheitsbehälter.

Ihr Leiter ist **Dipl. ing.  
oder Ing. techn. HTL**  
(Richtung Bau oder Maschinenbau)

Im Idealfall  
ist er 28-35 Jahre jung, verständigt sich nebst deutsch  
in englisch, eventuell auch französisch, bringt Erfahrung in der  
Objektleitung grösserer Bauvorhaben im Stahl-  
oder Behälterbau mit, weiss etwas über Schweißprobleme.  
Wie gesagt: im Idealfall.

Ganz sicher  
hat er Organisationstalent. Er sorgt für reibungslosen Verkehr  
zwischen Bauherr, Firma, Büro, Werkstatt und Montage  
auf eine Weise, dass alle ihren Spass an der Arbeit  
haben können.  
Nicht zuletzt er selber.

Spass allein  
macht nicht glücklich. Das wissen auch wir.  
Sie sollten darum schon sehr bald mit unserem Elmar Keller  
telefonieren. Er weiss fürs erste mehr.

**ZSCHOKKE  
WARTMANN**

TELEFON 056 42 00 25 5200 BRUGG **AG**  
Stahlbau  
Kesselbau  
Apparatebau  
Maschinenbau  
Kläranlagen

SV/212/374

# Aquarex

Fugenbänder  
Beton- und Mörtelzusätze

**Aquarex Bauchemie AG**  
**8620 Wetzikon**  
Hofstrasse - Schöneich  
Telefon 01 - 77 78 44

Sie sind überlastet und suchen einen freien Mitarbeiter, der vorübergehend einspringt.

## Architekt

Hochschule für Bildende Künste

mit eigenem Büro kann noch Aufträge übernehmen. Projektpläne, Entwürfe, Wettbewerbe, Ueberbauungs-, Werk- und Detailpläne, Zeichnungsaufträge aller Art sowie Perspektiven für jegliche Bauten.

Langjährige Praxis garantiert Ihnen saubere und kompetente Ausführung.

Gerne erwarte ich Ihre Zuschrift unter Chiffre SBZ 701 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



## Rufer & Dornbierer Architekturmodelle

Wir empfehlen uns für die Anfertigung von Architekturmodellen, Planungsmodellen, Wettbewerbsunterlagen in Holz, Plexiglas, Kork und Gips, termingerecht und sauber ausgeführt.

Tellstrasse 16  
8400 Winterthur  
Tel. 052 / 22 19 12

Zur Bearbeitung von anspruchsvollen Bauaufgaben suche ich für mein Büro in Wallisellen erfahrenen

## Bauzeichner/-techniker

Gute Kenntnisse sollten vorhanden sein in:

- Werkplanbearbeitung
- Devisierung und Bauführung

Verfügen Sie über entsprechende Praxis, dann bieten wir Ihnen angenehme und fortschrittliche Arbeitsbedingungen in kleinerem Team.

### B. Leutenegger, Architekt HTL

Schäfligrabenstrasse 17  
8304 Wallisellen  
Tel. 01 / 93 14 87 (ab 20. 6. 74: 830 46 87)

# HATT-HALLER

Für unsere Abteilung

## Generalunternehmung

suchen wir als Teamergänzung einen

## Kalkulator

Es handelt sich um ein vielseitiges und selbständiges Arbeitsgebiet. Bewerber, die sich für diesen Vertrauensposten interessieren, sind gebeten, ihre Kurzofferte einzusenden oder sich telefonisch mit unserem Personalchef in Verbindung zu setzen.



**AG Heinr. Hatt-Haller**  
Hoch- und Tiefbauunternehmung  
Bärengasse 25, 8022 Zürich  
Telefon 01 / 23 86 30



Par suite de démission du titulaire,

**LE BUREAU DES AUTOROUTES  
DU CANTON DE FRIBOURG**

cherche pour entrée à convenir

## un ingénieur EPF

avec expérience dans le domaine des ouvrages d'art.

Le candidat doit être bilingue et apte à fonctionner en qualité de responsable de bureau.

Travail intéressant et varié.  
Salaire selon classification fédérale.  
Faire offres par écrit, avec curriculum vitae,

au

**Bureau des Autoroutes**  
Service du personnel  
La Chassotte  
1700 Fribourg

Anliker + Co. AG  
Gerliswilstrasse 10  
6020 Emmenbrücke  
Tel. 041/55 26 26

Anliker sucht für den Eintritt im kommenden Herbst oder nach Vereinbarung einen

## Liegenschaftsverwalter

(eventuell Chef der Liegenschaftsverwaltung)

der sich vor allem mit der Verwaltung von Eigentumswohnungen und den damit verbundenen administrativen Arbeiten befassen wird.

An diesem Posten sehen wir eine initiative, kaufmännisch geschulte Persönlichkeit. Der neue Mitarbeiter muss über einige Erfahrung in der Liegenschaftsverwaltung und über Kenntnisse im Stockwerkeigentum verfügen. Lebenserfahrung, Kontaktfreude, Organisationstalent und der stete Wille zum Erbringen einer Dienstleistung setzen wir für die anspruchsvolle Aufgabe der Hausverwaltung voraus.

Dass Sie bei der Ausführung Ihrer Arbeiten auf volle Unterstützung der Vorgesetzten zählen können, ist ebenso selbstverständlich wie unsere fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

Unterbreiten Sie uns bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

 **ANLIKER**



**GEOTEST**

Wir suchen

## dipl. Bauingenieur

mit Vertiefungsstudium **Grundbau** oder entsprechenden **Geotechnik**-Kenntnissen.

**Einsatz:** vorwiegend Ostschweiz, zeitweise im Hauptbüro Bern, Auslandeinsatz möglich.

**Tätigkeit:** Anwendung der modernen Methoden der Baugrunduntersuchungen einschliesslich Berechnungen mit EDV, allenfalls nach gründlicher Einarbeitung. Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen über Telefon 031 / 57 20 74 / 75 zur Verfügung.

**GEOTEST AG, Bern / Lausanne / St. Gallen**  
Beratendes Büro für Geotechnik, Geologie, Geophysik  
3052 Zollikofen, Birkenstrasse 15

# STEINER

In unserer Abteilung für Innenausbau, die im In- und Ausland bedeutende und anspruchsvolle Aufträge bearbeitet, wird für eine(n)

## Innenausbau-Zeichner(in)

eine vielseitige Stelle frei. Sie lässt viel Raum für die selbständige Lösung von Aufgaben im Neubau oder Umbau vor allem von Restaurants und Läden. Sie können sich ferner betätigen im Modellbau, möglicherweise auch in der Bauführung und im Kontakt mit unseren Kunden.

Ein Innenausbauzeichner mit Hochbauerfahrung oder ein Hochbauzeichner mit Flair für Innenausbau wird diese Aufgaben am besten lösen können. Auch als Dame werden Sie sich in unserem guten Betriebsklima wohl fühlen. Telefonieren Sie uns bitte (Fräulein Bruderer oder Frau Karrer verlangen), damit wir eine Besprechung mit Ihnen vereinbaren und Ihnen unsere Ateliers zeigen dürfen.

**KARL STEINER**  
Abteilung Innenausbau  
8050 Zürich, Hagenholzstrasse 60  
Telefon 01 / 50 10 10

# STEINER

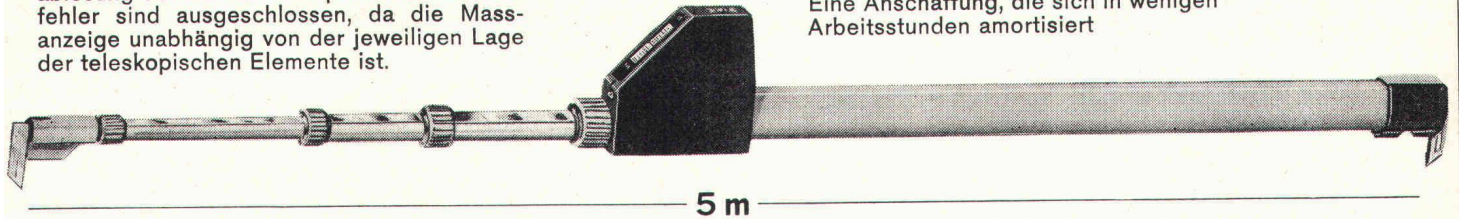
# TELESCOPIC

Höchste Messgenauigkeit durch Direkt-ablesung der Masse im Kapsel Fenster. Messfehler sind ausgeschlossen, da die Massanzeige unabhängig von der jeweiligen Lage der teleskopischen Elemente ist.

## Längenmessgerät bis 5 m

Masse: 1235 × 147 × 47 mm, Gewicht: 2,6 kg

Eine Anschaffung, die sich in wenigen Arbeitsstunden amortisiert



Auf Wunsch zur Ansicht  
mit Rückgaberecht innert 8 Tagen

**Dym AG, Baumaschinen**  
8036 Zürich  
Telefon 01 / 39 55 32  
Birmensdorferstrasse 56

# DYM

Zu vermieten in Neubau im Zentrum von Döttingen-Klingnau (stark expandierende Industrieregion im untern aarg. Aaretal mit grossem Einzugsgebiet)

### etwa 165 m<sup>2</sup> Büro- und Atelierräume

im Erdgeschoss, mit separatem Eingang. Bestens geeignet für Architektur-, Ingenieur- oder Planungsbüro usw. Gute Zufahrt mit genügend Parkplätzen.

Daselbst kann sehr schöne, komfortable

### 4 1/2-Zimmer-Wohnung

gemietet werden. Sauna und Fitnessraum im Hause. Sehr günstige Mietbedingungen.

GIEDEMANN + BIERI, Immobilien und Verwaltungen  
5400 Baden, Badstr. 4, Tel. 056 / 22 79 69

Gesucht

### Architekt-Techniker oder qualifizierter Bauzeichner

für Plan- und Werkplanbearbeitung, Devisierung, evtl. Bauführung an Schul- und Siedlungsbauten. Auch Mitarbeit an Wettbewerben.

Jüngeres Büroteam erwartet gerne Ihren Anruf.

**Georges C. Meier**  
Architekt SIA  
Sternenstr. 12, 8008 Zürich  
(Nähe Bhf. Enge), Tel. 25 08 81

### Die Abteilung für Landwirtschaft des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements

sucht einen

### Kulturingenieur

für das Meliorationswesen.

#### Aufgaben:

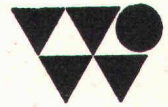
- Behandlung von Beitragsgesuchen für Bodenverbesserungen
- Prüfung und Genehmigung von Bauprojekten
- Ausarbeitung von Vorlagen für die Zusicherung von Bundesbeiträgen

#### Anforderungen:

- Hochschulstudium als Kulturingenieur mit mehrjähriger Erfahrung auf dem Gebiet des landwirtschaftlichen Meliorationswesens
- Sinn für Planung und Wirtschaftlichkeit von Investitionen
- Sprachen: Deutsch und Französisch, Italienischkenntnisse erwünscht

Bewerbungen sind bis 15. August 1974 zu richten an die

**Abteilung für Landwirtschaft EDV**  
Personaldienst  
3003 Bern  
Telefon 031 / 61 26 61 / 61 25 83



## Werffeli + Winkler

Wir suchen einen tüchtigen und initiativen

### Ingenieur-Techniker HTL

als

### Abschnittsbauleiter

mit Erfahrung in allen Bereichen des **Autobahn- und Strassenbaus** für den Einsatz in einem interessanten Bauabschnitt im Zürcher Oberland.

**Wir bieten** anspruchsvolle, verantwortliche und langfristige Tätigkeit mit zeitgemäßem Salär und fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und bitten Sie um telefonische oder schriftliche Kontaktaufnahme, Tel. 052 / 32 38 21.

**Werffeli + Winkler, 8307 Effretikon**  
dipl. Ing. ETH/SIA, Ingenieurbüro  
Rikonerstrasse 4



Für unseren Fabrikationsbetrieb der Kunststeinbranche, mit Haupttätigkeit Treppenbau jeder Art und Bodenbeläge, suchen wir einen

## Bautechniker

Bei Bewährung besteht die Möglichkeit, in absehbarer Zeit die Nachfolge des im Pensionierungsalter stehenden technischen Leiters anzutreten.

### Aufgabenkreis:

- Verkehr mit der Kundschaft
- Offertwesen
- Baumassnahmen und Nivellements
- Zeichnen, Konstruieren

Bewerber, evtl. mit Praxis in der Vorfabrikation, die diese interessante und verantwortungsvolle Aufgabe mit entsprechender Honorierung übernehmen möchten, bitten wir um schriftliche Offerte oder um einen Anruf.

**Marmor-Mosaikwerke Baldegg AG**  
Kunststeinfabrik, 6283 Baldegg LU  
Telefon 041 / 88 10 54

# HATT-HALLER

Wir suchen zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes unserer Abteilung

## Generalunternehmung

einen

## Bauleiter

für interessante Bauvorhaben. Herren mit Bauleitungserfahrung, die an selbständiger Arbeit interessiert sind und auf gute Teamarbeit Wert legen, sind gebeten, ihre Kurzofferte einzusenden oder sich telefonisch mit unserem Personalchef in Verbindung zu setzen.



**AG Heinr. Hatt-Haller**  
Hoch- und Tiefbauunternehmung  
Bärengasse 25, 8022 Zürich  
Telefon 01 / 23 86 30

Wir suchen für eine der grössten, überregional tätigen Bauunternehmungen eine kompetente Persönlichkeit als

## Direktor der Abteilung Hochbau

Die Abteilung Hochbau beschäftigt etwa 1000 Mitarbeiter und befasst sich mit der Projektierung, Ausführung und Bauleitung von Wohnungs-, Verwaltungs-, Industrie-, Brücken- und Umweltschutzbauten.

Der neue Inhaber der verantwortungsvollen Position benötigt neben den persönlichen Führungsqualitäten ein abgeschlossenes Studium als Bauingenieur ETH, eine entsprechende Erfahrung im Hoch- und Tiefbau auf Baustellen und im Büro.

Eine unternehmerisch eingestellte Persönlichkeit findet hier hervorragende Arbeitsbedingungen mit einem gut eingespielten Mitarbeiterstab, der sich an ein hohes Mass an Selbständigkeit gewöhnt ist.

Wir erwarten gerne Ihre Offerte, die wir mit absoluter Diskretion behandeln und erst nach erfolgter persönlicher Besprechung mit Ihrer Erlaubnis weiterleiten werden.

**Institut für psychologische Beratung AG**  
Steinwiesstrasse 2, 8032 Zürich  
Tel. 01 / 34 23 37 (9—12 und 14—17 Uhr)

In unserem Büro

# Pontresina

suchen wir zu möglichst baldigem Eintritt

## Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

für allgemeine Vermessungsarbeiten, Strassenbau und allg. Tiefbau sowie einen

## Eisenbetonzeichner

für die Hochbauabteilung.

Wir bieten Mitarbeit in einem jungen Team bei zeitgemässen Anstellungsbedingungen. Gelegenheit für Sommer- und Wintersport.

Nähere Auskunft erteilt Herr Giovanoli gerne.

**Edy Toscano AG, 7504 Pontresina**  
dipl. Bauing. ETH/SIA/ASIC  
Haus Tais, Telefon 082 / 6 61 40/41

# Abwasserreinigung

## durch **Friwa**

- **Biologische Kläranlagen**
- **Benzinabscheider**
- **Klärgruben**
- **Abwasserfaulräume**

**Friwa sorgt für sauberes Wasser**

**Coupon:** Bitte einsenden an Friwa AG  
8304 Wallisellen, Kirchstrasse 2

- Ich wünsche unverbindliche Beratung  
 Prospektmaterial (Gewünschtes bitte ankreuzen)

Absender

Ort (PLZ)

Telefon

23

Wir suchen

### Bauzeichner oder Student

für Ferienablösung im Juli, August.

**Schwarzenbach + Maurer, Architekten**  
8006 Zürich, Markusstrasse 10, Telefon 01 / 60 24 40

### An alle Ingenieurbüros

Qualifiziertes Zeichnungsbüro (seit drei Jahren bestehend) übernimmt in freier Mitarbeit die Planbearbeitung in den Gebieten Eisenbeton, Stahl, Holz und Tiefbau sowie Baukontrollen. Solide und termingerechte Arbeiten werden zugesichert. Gute Referenzen.

Offerten sind erbeten unter Chiffre SBZ 729 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## MOTORCOLUMBUS

Wir sind ein führendes, weltweit tätiges schweizerisches Ingenieur- und Beratungsunternehmen und bearbeiten komplexe Projekte und Probleme auf den Gebieten Energieversorgung (nukleare, hydraulische und thermische Anlagen), Kehrlichtbeseitigung und -verwertung, Fernheizung, Wasserversorgung und Abwasser, Verkehrsplanung und Transportanlagen, Tourismus, Raum- und Umweltplanung, Finanzplanung und Management.

Wir suchen einen initiativen

### dipl. Bauingenieur

der über einige Jahre Praxis im Stahlbetonbau (Hoch- und Tiefbau) verfügt und sich durch ausgeprägtes Kostendenken und Freude an unternehmerischer Tätigkeit auszeichnet.

Seine Aufgabe besteht in der

- Führung einer Gruppe von Ingenieuren, Konstrukteuren und Zeichnern
- Projektleitung von Aufträgen auf dem Gebiet des Ingenieurhochbaus, einschliesslich Koordination mit anderen Fachingenieursparten
- Bearbeitung von statischen und bautechnischen Problemen

Kenntnisse von modernen Berechnungshilfsmitteln (EDV) und Fremdsprachen sind erwünscht.

Interessenten für diese ausbaufähige Position sind eingeladen, ihre Bewerbung unter Kennziffer V-80 an das Personalbüro einzureichen oder uns anzurufen.

**Motor Columbus Ingenieurunternehmung AG**

5401 Baden, Parkstrasse 27  
Telefon 056 / 22 71 01 / 22 94 21

## MOTORCOLUMBUS

Wir sind eine **bedeutende Schweizer Generalunternehmung** mit Sitz in einem **Zentrum der deutschen Schweiz**. Wir suchen einen

## beratend-verkäuferisch orientierten Bautechniker

welcher die Möglichkeiten des heutigen Baumarktes aufmerksam verfolgt, ständig Kontakte zu den Kunden der öffentlichen Hand und anderen Grossanlegern pflegt, diese sachlich und fachkundig berät und aufgrund dieser Beratung zu Generalunternehmeraufträgen gelangt.

Wir sind eher auf grosse Aufträge, öffentliche Bauten sowie grössere private Bauvorhaben spezialisiert, können aber auch kleinere Objekte technisch einwandfrei und preisgünstig erstellen. Mit unserem Angebot liegen wir trotz der angespannten Lage auf dem Bausektor vorteilhaft, da wir sehr rationell und mit modernen Methoden arbeiten.

Von Ihnen erwarten wir eine solide technische Ausbildung, am besten als Technikumabsolvent, eventuell als Projektleiter mit breiter Erfahrung. Schwierige Verhandlungen mit anspruchsvollen Kunden und die Lösung von Problemen sollten Ihnen als Anreiz erscheinen.

Wir unterstützen Ihre Tätigkeit mit einwandfreien Unterlagen und Daten, rasch und sorgfältig erstellten Offerten und allgemein einer angenehmen und kollegialen Teamarbeit. In Ihrem eigentlichen Wirkungsbereich lassen wir Ihnen jedoch viel persönliche unternehmerische Freiheit. Gutes Salär, klare Spesenregelung und ausgebauten Sozialleistungen sind uns selbstverständlich.

Wenn Sie diese Aufgabe anspricht, bitten wir Sie, dem unterzeichneten Personalberater eine Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und handschriftlichem Brief einzureichen. Auf telefonische Anfrage erteilt er Ihnen auch gerne diskret und unverbindlich weitere Auskünfte.

### **Dr. A. Gaugler**

Alfred-Escher-Strasse 26  
8002 Zürich

Telefon 01 / 36 16 36, Montag bis Freitag von 11 bis 12 und 16 bis 18 Uhr, mit Ausnahme einzelner Tage, an welchen Ihnen das Sontaphon bekannt gibt, wann ich wieder erreichbar sein werde.

Inseraten-Kenn-Nr. 667

**Verwaltung der Industriellen Betriebe  
Wasserversorgung Zürich**

## Ausbau der Trinkwasserversorgung Hauptleitungen Limmatzone

### Ausschreibung der Bauarbeiten

#### **Hauptkubaturen, Los I**

Leitungsgraben, Hauptleitung,  $\phi$  900 mm, Frauental—Binz, etwa 1400 m  
Leitungsgraben, Hauptleitung,  $\phi$  800 mm, Binz—Waffenplatz, etwa 1000 m  
Klappenschächte Bachtobelstrasse und Waffenplatz, 2 St.

#### **Los II**

Leitungsgraben, Hauptleitung,  $\phi$  800 mm, und Quellwasserleitung,  $\phi$  300 mm, etwa 2600 m, Binz—Letzigraben  
Klappenschächte Bertastrasse und Letzigraben, 2 St.

#### **Los III**

Durchstossungen,  $\phi$  180 cm, Hubertus, Birmensdorferstrasse, Binz (2mal), Manesse, total etwa 180 m  
Klappenschächte in den Pressgruben (Bohrpfahlwände)

Schriftliche Bestellung der Ausschreibungsunterlagen bis 5. Juli 1974.

Abholen der Ausschreibungsunterlagen beim Ingenieurbüro P. Haas+H. Meier, Birmensdorferstrasse 318, 8055 Zürich, am 17. Juli 1974, 10—12 Uhr. Depot Fr. 150.—.

Orientierung: 22. Juli 1974, 14 Uhr, im Vortragssaal Grundwasserwerk Hardhof, Hardturmstrasse 516, 8005 Zürich.

Die Angebote sind verschlossen mit der Aufschrift «Hauptleitungen Limmatzone, Bauarbeiten», bis spätestens 14. August 1974 einzureichen an die

#### **Verwaltung der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich**

Postfach, 8023 Zürich

Die Offertöffnung findet am Freitag, 16. August 1974, 14.15 Uhr, im Büro Nr. 231, Amtshaus II, Bahnhofquai 5, 8023 Zürich (Kanzlei der Industriellen Betriebe), statt.

Zürich, 13. Juni 1974

**Wasserversorgung Zürich**

## GEMEINDE ZOLLIKON

Unser bisheriger Vermessungszeichner will sich weiter ausbilden, weshalb in unserer Vermessungsabteilung die Stelle eines (einer)

### Vermessungszeichners(in)

für die Nachführung des Vermessungswerkes und für weitere vermessungstechnische Arbeiten neu zu besetzen ist. Mitarbeit auf den Gebieten Planung und Tiefbau möglich. Bei Eignung Stellvertretung des Gemeindegeometers.

Wir bieten Bewerbern (Bewerberinnen) vielseitige, interessante Arbeit, zeitgemässe Besoldung, Pensionsversicherung, Treueprämie ab 3. Dienstjahr sowie angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team. Individuelle Arbeitszeit.

Die Möglichkeit, sich für die Fachausweise vorzubereiten, ist gegeben.

Bewerbungen sind mit den üblichen Unterlagen und mit einer Handschriftprobe einzureichen an Gemeinderat H. P. Freihofer, Im Ahorn 2, 8125 Zollikerberg.

Auskünfte erteilt der Gemeindegeometer,  
Telefon 01 / 65 50 00.

## ATELIER FÜR PERSPEKTIVISCHE ARCHITEKTURZEICHNUNGEN

KOHLENGASSE 3, 8045 ZÜRICH, TELEFON 01/66 14 15

erstellt für Sie  
anspruchsvolle perspektivische Architekturzeichnungen  
für jeden Zweck,  
zum Beispiel  
Wettbewerbe,  
Entwurfs-Interpretation,  
Werbung, Detailstudien usw.

## ATELIER FÜR PERSPEKTIVISCHE ARCHITEKTURZEICHNUNGEN

KOHLENGASSE 3, 8045 ZÜRICH, TELEFON 01/66 14 15

## GEMEINDE ARLESHEIM

### Ausstellung «Schulhaus-Wettbewerb»

Projektwettbewerb Erweiterung Realschule Arlesheim  
im Mehrzweckraum der Primarschule Gehrenmatte II  
Die Ausstellung ist täglich geöffnet

vom 17. bis 29. Juni 1974

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 17 bis 19 Uhr

Mittwoch: 20 bis 22 Uhr  
Samstag: 14 bis 16 Uhr  
Sonntag: 10 bis 12 Uhr

Der Bericht des Preisgerichts wird aufliegen.

Wir suchen

### Vermessungszeichner(in)

zur Bearbeitung vielseitiger Aufgaben  
in der Neuvermessung, Nachführung,  
Melioration und im Gemeindeingenieurwesen.

Gerne erwarten wir Ihren Anruf zur  
Vereinbarung eines Informations-  
gespräches.

**Hofmann & Widmer**

**dipl. Ingenieure ETH/SIA**

8450 Andelfingen, Tel. 052 / 41 25 21

8479 Guntalingen, Tel. 054 / 9 13 05

## Stadtverwaltung St. Gallen

Infolge Ablebens des bisherigen Stellen-  
inhabers suchen wir für das **Hochbauamt**

### Architekt-Techniker HTL

für die Mitarbeit bei Stadtplanungsaufgaben  
und Projektierung von Hochbauten, evtl.  
auch für selbständige Baubegleitungen.  
Wenn Sie an zuverlässiges, selbständiges  
und speditives Arbeiten gewöhnt sind, kön-  
nen wir Ihnen eine interessante, entwick-  
lungsfähige Stelle anbieten.

Wir bieten zeitgemässe Besoldung mit 13.  
Monatslohn, gute Sozialleistungen, Fünf-  
tagewoche und angenehmes Arbeitsklima.

Offerten mit Lebenslauf, Foto und Angaben  
über die bisherige Tätigkeit sind bis 10. Juli  
1974 zu richten an das

**Personalamt der Stadt St. Gallen**

Gallusstr. 43, 9000 St. Gallen

Tel. 071 / 21 54 16

# HATT-HALLER

sucht zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes in der

## Hochbauabteilung

einen zuverlässigen und versierten

## Bauführer

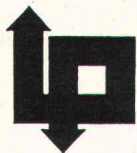
für interessante Bauten in Zürich und Umgebung.

Erfordernisse: Praxis, gute Fachkenntnisse, Erfahrung in der Bauführung und Abrechnung.

Wir bieten: gutbezahlte Dauerstellung, selbständige Arbeit, angenehmes Arbeitsklima, Personalfürsorge. Bewerber, welche an selbständiger Arbeit interessiert sind und auf gute Teamarbeit Wert legen, sind gebeten, ihre Kurzofferte einzusenden oder sich telefonisch mit unserem Personalchef in Verbindung zu setzen.



**AG Heinr. Hatt-Haller**  
Hoch- und Tiefbauunternehmung  
Bärengasse 25, 8022 Zürich  
Telefon 01 / 23 86 30



**BRUNNER** Tel. 01/36 62 40

**+CO** Hoch- und Tiefbau-  
Unternehmung AG  
Am Schanzengraben 23  
8039 Zürich 2

Wir suchen einen technisch und administrativ versierten

## Leiter der Inventarabteilung

der folgende Aufgaben in unserer Firma zu erfüllen hat:

Kontrolle eines umfangreichen Maschinenparkes in allen technischen, einsatz- und verrechnungsmässigen Belangen.

Ueberwachung und Steuerung des Revisions- und Reparaturdienstes.

Beratung der Geschäftsleitung und der Abteilungsleiter in maschinentechnischen Fragen, bei Neuanschaffungen und bei Eigenentwicklungen.

Wir bieten dem zukünftigen Inhaber dieser wichtigen Kaderstelle ein zeit- und verantwortungsgemässes Salär und fortschrittliche Sozialleistungen. Eintritt nach Uebereinkunft.

Gerne erwarten wir Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die Geschäftsleitung der Firma

**Brunner + Co., 8039 Zürich**  
Hoch- und Tiefbauunternehmung AG  
Am Schanzengraben 23, Telefon 01 / 36 62 40

## Gemeinde Männedorf

### Projektauftrag auf Einladung für Pflegeheim

Die Fürsorgebehörde Männedorf beabsichtigt zur Erlangung von Entwürfen für ein Pflegeheim, drei Architekten mit der Projektierung zu beauftragen.

#### Anmeldung — Bewerbung

Architekten, welche an einem Projektierungsauftrag auf Einladung interessiert sind, sind gebeten, sich bis **27. 6. 1974** schriftlich beim Sekretär der Fürsorgebehörde Männedorf unter Beilage folgender Unterlagen zu melden:

- Ausweis über die dem Bauprojekt angemessene Leistungsfähigkeit (Anzahl Mitarbeiter, freie Kapazität)
- Einschlägige Referenzen

#### Information — Orientierung

Interessenten können die Bedingungen beim Sekretär der Fürsorgebehörde Männedorf, Herr H. Neuenchwander, ab 20. Juni 1974 einsehen oder (telefonisch 01 / 920 46 46) unentgeltlich beziehen. Ebenso kann dort das Raumprogramm eingesehen werden.

Die Fürsorgebehörde Männedorf wird auf Antrag der Expertenkommission aus den Anmeldungen drei Architekten auswählen, und mit der Ausarbeitung eines Entwurfes beauftragen.

Männedorf, 6. Juni 1974

Fürsorgebehörde Männedorf

Wir suchen dringend (spätestens auf 1.1.1975) für den Arbeitsbereich Baudurchführung

## verantwortlichen Bauleiter

### Wirkungsbereich

- Kontakte mit Bauherrschaften, Behörden, Architekten, Ingenieuren und Bauunternehmern
- Offertwesen, Devisierung
- Bauplatzorganisation, Bauüberwachung, bei Bedarf evtl. örtliche Bauleitung
- Terminüberwachung
- Ausmass und Bauabrechnung

### Anforderungen

- gute theoretische und praktische Berufsbildung
- konkrete Erfahrung in der Bauausführung
- Fähigkeit, Baustellen kompetent zu leiten
- Verhandlungsgeschick und Schreibgewandtheit

### Angebot nach angemessener Einarbeitung

- weitgehend selbständiger Aufgabenbereich
- Gelegenheit zur Entfaltung persönlicher Initiative
- moderner Arbeitsplatz in Zürich, häufige Reisetätigkeit, u. a. auch ins Ausland
- gleitende Arbeitszeit, Pensionskasse usw.
- Entwicklungsmöglichkeiten

Interessenten wenden sich bitte mit den üblichen Bewerbungsunterlagen an:

### Industrieprojekt AG, 8003 Zürich

Badenerstrasse 281, Telefon 01 / 23 36 26

## Von Koda neu: Ratio-Eloxal Wohnraumdachfenster

Ganz aus Aluminiumprofilen — ein echter Fortschritt in Qualität und Aussehen mit überzeugenden Vorteilen. Verlangen Sie Unterlagen.

### Dieter Kohler, 8105 Regensdorf

Dachfensterfabrik

Telefon 01 / 71 67 29

Derzeit unterbeschäftigter

## Entwurfsarchitekt SIA

sucht dringend **freie Mitarbeit** im Aufgabenbereich der anspruchsvollen Architektur bei überbelasteten Kollegen, eventuell auch GU. Projekt und Vorprojekt.

Bedeutende Wettbewerbserfolge, Fähigkeit der Entwicklung einer wirtschaftlichen und ideenreichen Konzeption, anpassungsfähig, hervorragende perspektivische Darstellung.

Offerten unter Chiffre SBZ 722 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen Sie, einen jüngeren

## dipl. Bauingenieur ETH

als Mitarbeiter in unsere Geotechnikerguppe. Ihre Aufgabe ist die Bearbeitung von anspruchsvollen bodenmechanischen Problemen, insbesondere Erdbeben-Analysen.

Sie brauchen keine Erfahrungen in der Grundbaudynamik zu besitzen, da Sie bei uns genügend Zeit zum Einarbeiten finden werden. Hingegen erwarten wir von Ihnen Grundkenntnisse in der Boden- oder Felsmechanik sowie die Fähigkeit, Probleme selbständig anpacken und lösen zu können.

Wir sind ein Ingenieurbüro in Zürich und erwarten gerne Ihre kurze Bewerbung unter Chiffre SBZ 725 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Baufachmann

31 Jahre, mit Ausbildung und Erfahrung in Bauzeichnung, Bauleitung, Projektleitung sowie Ausbildung und Praxis Baukostenermittlung und GU, kaufmännisch gebildet, Erfahrung im organisatorischen Aufbau einer Abteilung, zur Zeit in leitender Funktion, sucht sich zu verändern.

In Frage käme ausbaufähige Stelle in Generalunternehmung, Architekturbüro, Immobilienbranche, eventuell Verwaltung oder Industrie.

Kontaktnahme erbeten unter Chiffre OFA 5545 R an Orell Füssli Werbe AG, 5001 Aarau.



Schweizerische Zentralstelle  
für Baurationalisierung

Die von uns herausgegebenen Arbeitsinstrumente werden periodisch überprüft und auf den neuesten Stand gebracht.

## Sind Sie à jour?

Unser Baukostenplan wurde revidiert und ergänzt (speziell mit Kurztexen für EDV-Applikationen); die Ausgabe 1973 trägt die Bezeichnung

## BKP 1969/3

Zum BKP sind auch Kommentar, Einführungsanleitung und Ordner erhältlich:

- BKP 1969/3 Fr. 18.—
- Kommentar zum BKP Fr. 7.—
- Einführung zum BKP Fr. 5.—
- Ordner BKP Fr. 12.—

Alles im Paket: Fr. 30.—  
(Angebot nur bis zum 31. Juli 1974)

### CRB 8006 Zürich

Sumatrastrasse 15, Telefon 01 / 32 26 44



Wir suchen

## Tiefbauzeichner

für interessante Arbeiten auf den Gebieten Strassenbau und Gemeindeingenieurwesen.

Wir bieten moderne Arbeitsbedingungen, angenehmes Arbeitsklima, gleitende Arbeitszeit und Leistungslohn.

Telefonieren Sie uns.

**TBF Toscano-Bernardi-Frey AG**  
Planer und Ingenieure  
8006 Zürich, Turnerstrasse 25  
Telefon 01 / 60 26 36

## AKS Aargauische Kantonsspitäler Aarau und Baden

### Ausschreibung medizinische Ausrüstung

Das

KONSORTIUM  
**MOTORCOLUMBUS** ING. UNTERNEHMUNG AG  
**ITTEN+BRECHBÜHL AG** ARCHITEKTEN  
5401 BADEN

als Totalübernehmer, schreibt im Rahmen über die Vergabe öffentlicher Arbeiten und Lieferungen die gesamte medizinische Ausrüstung beider Kantonsspitäler zur Lieferung und Montage aus.

Röntgenapparaturen  
Strahlentherapie  
Operationseinrichtungen

Auflage der Ausschreibungsdokumente ab 1. Juli 1974  
Offerteingabe bis 17. Juli 1974  
Offerteöffnung 19. Juli 1974 (14.00 Uhr)

Restliche  
medizinische  
Einrichtungen

Auflage der Ausschreibungsdokumente 1. September 1974  
Offerteingabe 13. September 1974  
Offerteöffnung 16. September 1974

Die Dokumente und Bedingungen können beim bauleitenden

KONSORTIUM  
**MOTORCOLUMBUS** ING. UNTERNEHMUNG AG  
**ITTEN+BRECHBÜHL AG** ARCHITEKTEN  
5401 BADEN

Gebäude Hotel Linde, 1. Stock, Mellingerstrasse 22, ab Aufgatedatum während 7 Tagen zwischen 14.00 und 16.00 Uhr eingesehen werden, wo auch die Offertformulare abzuholen sind.

Den Bewerbern, die sich auf das allgemeine Inserat vom 4. Mai 1974 gemeldet haben, werden die Offertformulare direkt zugestellt.

Die Offerteöffnungsurkunde wird ab Offerteöffnung während 14 Tagen im Gebäude Hotel Linde, 1. Stock, Mellingerstrasse 22, Baden zur Einsicht aufliegen.

Die Umschläge der Offerteingaben sollen die Bezeichnung «AKS Medizintechnik» aufweisen.

Wir suchen für unser mittelgrosses Architekturbüro ein bis zwei

## Architekt-Techniker HTL oder Bauezeichner mit Bauführererfahrung

Stellenantritt sofort oder nach Vereinbarung.

**Auer + Möhrle, dipl. Arch. ETH/SIA**  
9100 Herisau  
Alpsteinstrasse 28, Telefon 071 / 51 40 21

### Hotelier

am Vierwaldstättersee, Kanton Luzern, sucht für den Wiederaufbau resp. Neubau eines teilweise abgebrannten Hotels per sofort einen versierten

## Architekten

(Baufachmann)

für die Planung und Ausführung in freier Mitarbeit oder auf Honorarbasis.

Offerten unter Chiffre M 25-48963 an Publicitas, 6002 Luzern.

Welcher tüchtige, begabte

## Tiefbauzeichner (Kanalisationen)

hätte Interesse, sich in den Stahlbetonbau einzuarbeiten?

Wir sind ein alteingesessenes, mittelgrosses Ingenieurbüro in der Nähe des Escher-Wyss-Platzes.

Wir legen Wert auf ein gutes Teamwork und erwarten gerne Ihren Anruf.

**Ingenieurbüro Hans Frei + Co.**  
Ackersteinstrasse 21, 8049 Zürich  
Tel. 01 / 44 18 77

Gesucht

## Architekt-Techniker HTL oder Bauezeichner

mit Bauführererfahrung

in kleineres Architekturbüro in Gstaad.

Wenn Sie Freude und Kenntnisse im Holzbau haben und möglichst selbstständig zu arbeiten wünschen, können wir Ihnen interessante Mitarbeit an grösseren Bauaufgaben bieten.

**W. Hauswirth, Architekturbüro, 3780 Gstaad**  
Telefon 030 / 4 13 68

## Bau- und Maschinenbranche + KV

wo lassen sich diese 3 Komponenten vereinen?

### Tätigkeitsbereich Baubranche:

Ausarbeiten von Generalunternehmerofferten, Kontakte mit Behörden, Unternehmern und Auftraggebern, Optimierungsdurchführungen (z. Z. Absolvent der IBZ-Abendschule).

### Tätigkeitsbereich Maschinenbranche:

Gelernter Dreher mit Werkstatterfahrung, Vor- und Nachkalkulation, Betriebsbuchhaltung (KV-Abschluss Abendschule).

Suche neuen Wirkungskreis. Bevorzugt wird Region Zürich/Winterthur.

Offerten mit Aufgabenbereich sind erbeten unter Chiffre SBZ 689 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Jüngerer

## Architekt-Techniker HTL

mit Erfahrung in Entwurf und Ausführung sucht interessanten Wirkungskreis. Raum Zürich, Winterthur und Baden.  
Offerten unter Chiffre SBZ 720 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Tiefbauzeichner

mit mehrjähriger Praxis (Büro und Unternehmung), Absolvent ATZ, sucht neue Stellung in Ingenieurbüro oder Bauunternehmung im Raume Zürich und Umgebung.  
Offerten unter Chiffre SBZ 721 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Ingenieur-Techniker ATZ/HTL (Statiker)

37, zehnjährige Erfahrung in Eisenbeton, sucht wegen Ortsänderung einen neuen Wirkungskreis in Zürich, Bern, Basel und Umgebung oder sonstwo. Hilfe bei der Wohnraumbeschaffung wird gerne angenommen.  
Offerten erbeten unter Chiffre 6659 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

## Gesucht für Tischrechner HP 65

Programmaustausch, eventuell Kauf, auf den Gebieten: Baustatik, Hydraulik, Strassenbau und Vermessung.  
Interessenten bitte Angaben unter Chiffre SBZ 723 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur SIA/Statiker

mit Niederlassung, 45jährig, zur Zeit selbständig, langjährige Erfahrung in Grossbauten, sucht **freie Mitarbeit, Teilzeitarbeit** oder eine passende Stelle. Gute Referenzen vorhanden.  
Offerten unter Chiffre SBZ 676 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Bauingenieur

dipl. ETH, mit mehrjähriger Erfahrung in Forschung und Praxis, breitem Fachwissen (Hauptgewicht Grund- und Strassenbau), Initiative, guten Sprachkenntnissen und wissenschaftlicher Neigung, sucht neuen Wirkungskreis (u. U. Teilhaberschaft) in teamfreudiger Gruppe.  
Offerten unter Chiffre SBZ 719 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger, initiativer

## Ingenieur-Techniker HTL

mit mehrjähriger Praxis in Strassen-, Tief- und Hochbaufirma sucht interessanten Wirkungskreis. Raum Bern—Thun bevorzugt.  
Offerten unter Chiffre S 301448 an Publicitas, 3001 Bern.

Junger

## Architekt-Techniker HTL

sucht eine Stelle im Raume Zürich—Bern—Basel. Als Arbeitsbereich wird Entwurf und Konstruktion bevorzugt.  
Zuschriften unter Chiffre SBZ 709 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Ingenieur-Techniker HTL

mit langjähriger Tätigkeit im Kraftwerk- und Untertagbau sucht Stelle in Bauleitung. Auch **freie Mitarbeit** möglich.  
Offerten unter Chiffre SBZ 711 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Hochbauzeichner

29 (Englischkenntnisse), in ungekündigter Stellung, möchte sich in einem **kleinen Architekturbüro** einarbeiten. Evtl. spätere Beteiligung möglich. Region Limmattal bevorzugt.  
Offerten unter Chiffre 301-166-02 an Publicitas, 5401 Baden.

## Hochbauzeichner

(21 J.) mit 3 Jahren Baustellenpraxis, Italienisch in Wort und Schrift, sucht neuen Wirkungskreis als

## Hilfsbauführer

Offerten unter Chiffre 44-401827 an Publicitas, 8021 Zürich.

Junger

## Ingenieur-Techniker HTL

(Abschluss am Abend-Technikum Herbst 1974)

sucht interessanten Wirkungskreis in Ingenieurbüro oder Verwaltung im Raume Ostschweiz.

Lehre als Eisenbetonzeichner, mehrjährige Erfahrung in Projektierung und Bauleitung von Wasserversorgungs- und Abwasseranlagen. Offerten sind erbeten unter Chiffre SBZ 710 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

## Architekt-Bauführer

mit mehrjähriger Berufspraxis und eigener Geschäftserfahrung **sucht neuen Wirkungskreis** in GU, Architekturbüro oder Baugeschäft im Raume Schaffhausen bis Winterthur. Versiert in allen Sparten des Hochbaus.

Kontaktnahme erfolgt unter Chiffre OFA 206 Sch an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8201 Schaffhausen.

# Ein gültiges Wort

in der Architektur, Bau- und Maschinenteknik hat seit 1883 die Schweizerische Bauzeitung als offizielles Organ des SIA (Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein) und der GEP (Gesellschaft ehemaliger Studierender der ETH). Ziel der erfahrenen Redaktion ist, unter Beizug bedeutender Fachleute das berufliche Wissen des akademisch ausgebildeten Leserkreises durch fundierte Veröffentlichungen zu fördern, einen Ueberblick über technische Fortschritte zu bieten und ein Forum für Standesfragen zu sein. Daraus ergibt sich ein lebendiger Kontakt mit der Fachwelt, der auch dem Anzeigenteil des Blattes zugute kommt. Die Leserschaftsanalyse belegt die hohe Streudichte und intensive Leserbindung durch genaue Zahlen.

Alleinige Anzeigenannahme  
**IVA AG für internationale Werbung**

8035 Zürich  
1004 Lausanne  
1206 Genève

Beckenhofstr. 16  
19, av. de Beaulieu  
24, av. de Champel

Tel. 01 / 26 97 40  
Tél. 021 / 34 72 65  
Tél. 022 / 47 41 10

Erfahrener, zuverlässiger

## Bauführer/Bauzeichner

sucht neuen Wirkungskreis in der Planung oder als Bauleiter (Hochbau).  
Offerten unter Chiffre SBZ 728 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Übernehme das Kontrollieren und Nachrechnen von

## Wettbewerben, kubischen Berechnungen und dergleichen

zu interessanten Bedingungen.  
Offerten unter Chiffre SBZ 726 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Architekt-Techniker HTL

bis jetzt vor allem im Schulhaus- und Spitalbau tätig, sucht entsprechende Stelle. Raum Innerschweiz bevorzugt.

Offerten sind zu richten unter Chiffre SBZ 727 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Architekt-Techniker HTL

zwei Jahre Auslandsaufenthalt (Englisch in Wort und Schrift), sucht interessante Stelle im Raum Zürich—Baden.

Offerten unter Chiffre SBZ 724 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETH (30)

4jährige In- und Auslandpraxis in Brücken- und Hochbau, sucht technisch anspruchsvolle Stelle in Bau- oder Ingenieurunternehmung (mittleres Statikbüro bevorzugt).

Offerten unter Chiffre SBZ 700 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETH

30, sucht nach 3jähriger Erfahrung im geotechnischen Grundbau und 2 Jahren Tätigkeit im Hochbau eine interessante und verantwortungsvolle Stelle in Ingenieurbüro oder Unternehmung (In- oder Ausland).

Offerten unter Chiffre SBZ 684 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Architekt

(37) mit In- und Auslandpraxis, versierter Entwerfer, künstlerisch begabt, erstklassige Referenzen, sucht interessante Stelle im Raum Zürich.

Offerten unter Chiffre 44-401793 an Publicitas, 8021 Zürich.

## Dipl. Architekt

32, gutausgewiesen, sucht für Entwurf-, Projekt- und Werkplanung Teilzeitstelle oder Arbeit gegen Pauschalentschädigung.

Offerten unter Chiffre SBZ 669 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Architekt-Techniker HTL

Schweizer, seit mehreren Jahren auf schwedischem Architekturbüro im Entwurf tätig, sucht interessante Stelle in der deutschsprachigen Schweiz.

Offerten unter Chiffre SBZ 706 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Architekt ETH

31, mit mehrjähriger Praxis im In- und Ausland auf diversen Fachgebieten mit Projektleitung, sucht ausbaufähige Position in fortschrittlichem Team. Zürich und Umgebung bevorzugt.

Anfragen über Tel. 061 / 34 04 00.

Junger

## Bauführer

(Bauschule Aarau), Abschluss Herbst 1974, sucht interessante Tätigkeit in Bauunternehmung (Region Zürich bevorzugt).

Offerten unter Chiffre SBZ 702 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

## Ingenieur-Techniker HTL

27, sucht Stelle in Ingenieurbüro, evtl. Verwaltung. Bisherige Tätigkeit: Kanalisation und Strassenbau.

Offerten unter Chiffre H 308517 an Publicitas, 3001 Bern.

## Ingenieur-Techniker HTL

(Abschluss Juli 1974) sucht interessante Stelle auf dem Gebiet des konstruktiven Ingenieurbaus (Stahlbeton, Spannbeton, Stahlbau).

Offerten unter Chiffre SBZ 707 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger zweisprachiger (Deutsch/Italienisch)

## Maurer-Eisenbetonzeichner

(22) sucht interessante Tätigkeit (In- oder Ausland) in Ingenieurbüro oder Bauunternehmung, Hoch- oder Tiefbau.

Offerten unter Chiffre SBZ 705 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Hochbauzeichnerin

mit langjähriger Erfahrung sucht Wirkungskreis im Raume Basel.

Zuschriften bitte unter Chiffre SBZ 704 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Tiefbauzeichner

mit dreijähriger Praxis sucht neue Stelle im Raum Bern oder Biel.

Offerten sind erbeten unter Chiffre SBZ 703 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETH

28, sucht Stelle in Bauunternehmung oder Ingenieurbüro. Region Zürich bevorzugt.

Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 718 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

22jähriger

## Hochbauzeichner

sucht neuen Wirkungskreis im Raume Baden—Brugg—Koblentz.

Offerten unter Chiffre SBZ 717 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## ORL-Planungsfachmann

sucht Partnerschaft mit Architektur- oder Ingenieurbüro.

Offerten unter Chiffre SBZ 716 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

## Hochbauzeichner

sucht Stelle auf 1. Juli oder 1. August 1974 als Bauzeichner/Bauführer.

Offerten sind zu richten unter Chiffre SBZ 715 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETH

31, Sprachkenntnisse (F, D, E), mit mehrjähriger Erfahrung in Wasserkraftanlagen (Projektierung, Feasibilitystudie und Kostenberechnung), sucht ausbaufähige Stelle im In- oder Ausland.

Offerten bitte unter Chiffre SBZ 714 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gutausgewiesenes

## Ingenieurbüro

übernimmt infolge Arbeitsmangels Eisenbetonaufträge zu günstigen Konditionen.

Offerten unter Chiffre SBZ 712 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Ingenieurbüro

in Zürich, mit Erfahrung in Eisenbeton, Kanalisationen und Strassenbau, sucht Zusammenarbeit, eventuell Partnerschaft mit Ingenieurbüro.

Offerten unter Chiffre SBZ 713 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Seriöser, qualifizierter

## Hochbauzeichner

(7 Jahre Praxis)

sucht per sofort Heimarbeit. Projektierungen, Ausführungspläne und Submissionen. Guteingerichtetes Büro, Telefon und Auto.

Offerten unter Chiffre SBZ 708 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



sucht für die Abteilung Generalunternehmung mit Bauvorhaben im Wohn- und Industriebau

## Techniker HTL/Bauführer

Ein fähiger Mitarbeiter mit Praxis, Organisations- und Verhandlungstalent findet bei uns eine interessante Dauerstelle mit guten Sozialleistungen und entsprechender Honorierung.

Richten Sie Ihre Bewerbung bitte an

**Alfredo Piatti AG, Bauunternehmung**  
8305 Dietlikon  
Telefon 01 / 93 00 11

**Werffeli + Winkler**



Wir suchen

## dipl. Bauingenieur ETH

oder

## Ingenieur-Techniker HTL

mit Erfahrung in Statik als selbständigen Sachbearbeiter für anspruchsvolle Objekte im **Brückenbau**.

**Sie finden** vielseitige, interessante Tätigkeit in angenehmem Arbeitsklima, ausbaufähige und gut honorierte Dauerstelle sowie fortschrittliche Sozialleistungen.

Bitte schreiben oder telefonieren Sie uns.

**Werffeli + Winkler, 8307 Effretikon**  
dipl. Ing. ETH/SIA  
Ingenieurbüro, Rikonerstrasse 4  
Telefon 052 / 32 38 21

Sind Sie

## Architekt-Techniker HTL

mit mehrjähriger Erfahrung in verantwortungsvoller Stelle und Neigung für Kundenberatung und Verkauf?

Für unsere in voller Entwicklung begriffene Abteilung

### mobile Trennwände

suchen wir einen Baufachmann als Nachfolger unseres Verkaufstechnikers mit Arbeitsdomizil in Zürich, der auf Ende dieses Jahres altershalber in den Ruhestand tritt.

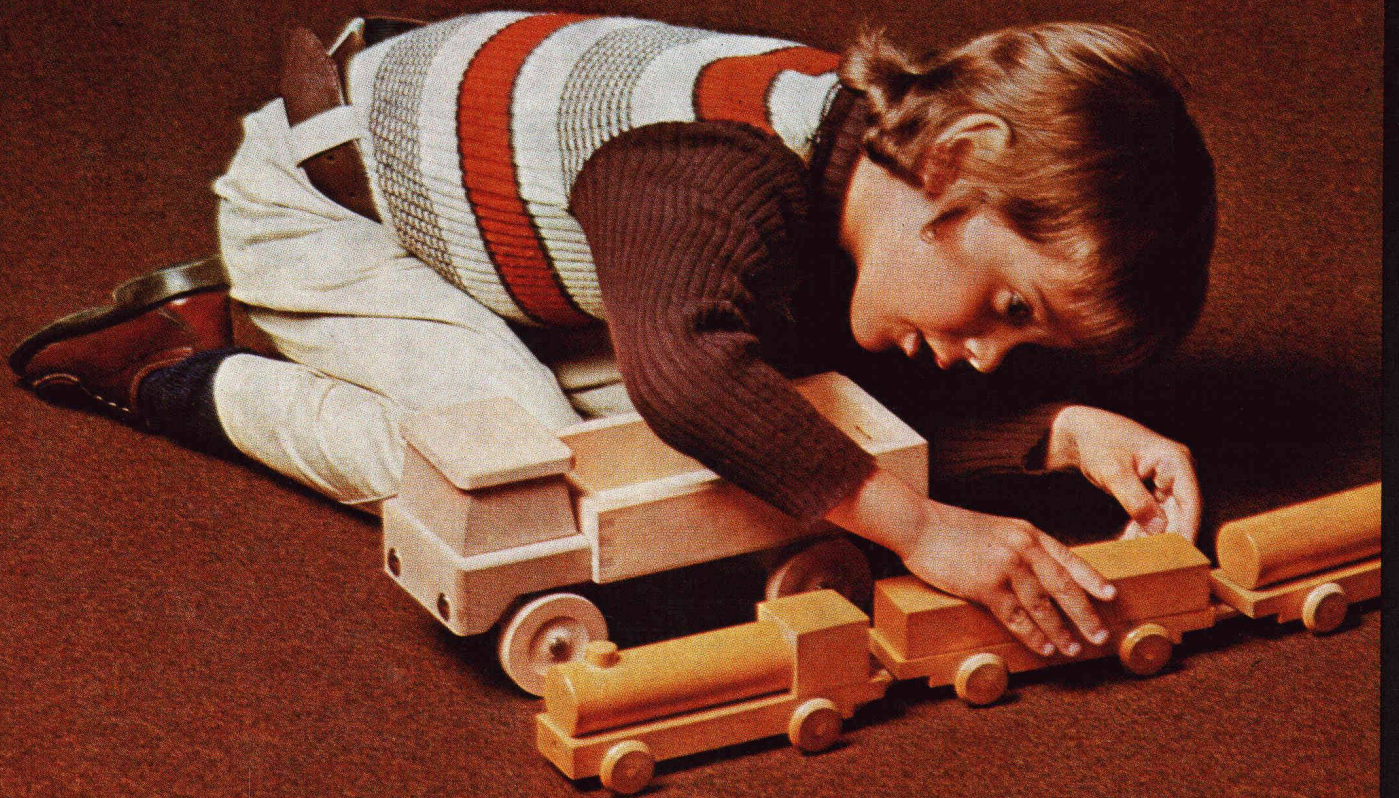
Der zu besetzende Posten erfordert Verständnis für theoretische und praktische Probleme der Schalldämpfung. Das Schwergewicht im Verkauf der versetzbaren Trennwände liegt in der Beratung akustischer Probleme, welche bei der Verwendung solcher Trennwände entstehen.

Einem geeigneten Bewerber steht ein interessantes und weites Betätigungsfeld offen, in dem er seine Fähigkeiten voll einsetzen und entwickeln kann.

Wir bieten Ihnen Gewähr für sorgfältige Einarbeitung, Klarheit der Zielsetzungen, permanente Weiterbildung und -selbstverständlich - in jeder Hinsicht den hohen Anforderungen entsprechende Anstellungsbedingungen.

Interessenten werden gebeten, ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an unsere Marketing-Direktion nach Aadorf zu senden. Für zusätzliche Informationen steht Ihnen unser Herr Germann gerne zur Verfügung; Telefon 052 47 25 21.

**GRIESSER**



## KING schafft Wohnbehagen

diana-hit heisst dieser robuste Nadel-  
filzteppich von KING. Er hält weit  
mehr aus als hölzerne Eisenbahn-  
räder: Etwa Fussballschuhe, kantige  
Tischbeine, Bürostühle, Farbkleckse  
oder Schaukelpferde. Deshalb fühlen  
sich Klein und Gross auf diana-  
Teppichböden so wohl.

Und dies zu Recht: diana gibt es in  
7 vollsynthetischen Qualitäten, zum  
Teil mit Kompaktschaumrücken, in  
Roller oder Platten, uni oder be-  
druckt, in 25 modischen Farben und  
für jeden Wohn- oder Arbeitsbereich.

# diana<sup>®</sup>

**Wichtig für den Architekten:** Der Fach-  
handel zeigt Ihnen gerne die vollstän-  
dige diana-Kollektion. Verlangen Sie  
technische Unterlagen, Farbmuster  
oder EMPA-Zeugnisse direkt bei uns.

*Technische Angaben über KING-  
Produkte finden Sie auch in der  
Schweizer Baudokumentation  
unter der Referenz: (33) 2L 1153*



E. KISTLER-ZINGG AG, Teppichfabriken, CH-8864 Reichenburg SZ, Tel. 055/67 12 12